Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 203 (1953) ♦ Четвер, 22 жовтня 1998 року ♦ Ціна договірна

Характер твердий, НОРДичний

Донецьке акціонерне товариство «Норд» — перше українське підприємство серед виробників побутової техніки, яке добилося високого визнання іноземних колег. Побутові прилади цієї фірми, передусім холодильні установки, вже мають сертифікати «TUV» (Німеччина) і «DEMKO» (Данія), а це означає, що оцінено не тільки європейський рівень якості всього спектра продукції компанії, а й високу кваліфікацію персоналу.

(Закінчення на 6-й стор.).

Китайський досвід для нас актуальний

У Києві відбулося засідання новосформованої міжпарламентської групи «Україна—КНР», на якому були присутні Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, Надзвичайний та Повноважний Посол Китаю в Україні Чжоу Сяопей і заступник міністра закордонних справ Анатолій Орел.

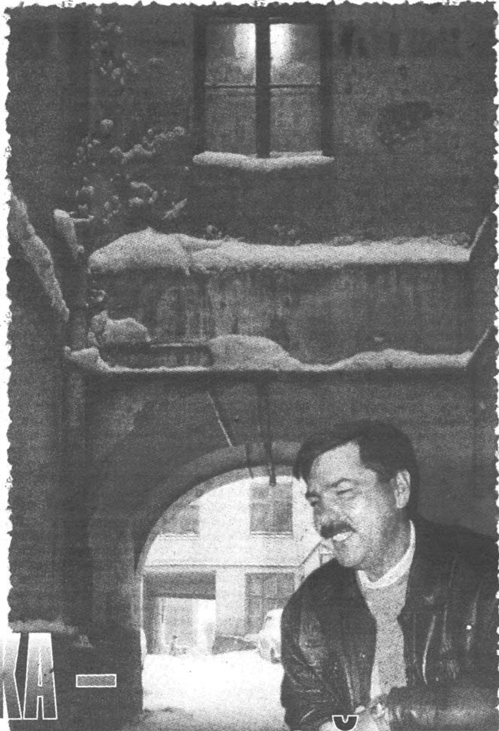
Україно-китайська група об'єднує 39 депутатів переважно з лівоцентристських фракцій і є найчисленнішою серед міжпарламентських груп.

(Закінчення на 2-й стор.).

У Львові важко не озирнутися на хлопців з муніципальної дружини. Муніципали в суворо-елегантній чорній уніформі — невід'ємна ознака міського пейзажу, хоч їх тут і небагато, близько двохсот. Свого часу (ще при СРСР) дружину створили для захисту молодої української демократії. Зброї їм не дали, і вони часто йшли на бандитів з голими руками. Тепер, коли держава має свою міліцію, муніципали співпрацюють з нею, зберігаючи певну автономію і самоповагу, незважаючи на скромну зарплату. Оптимісти вважають: все у них не в минулому, а попереду.

На цьому знімку — нинішній начальник львівської муніципальної дружини Ярослав Війтович. 39-річний Війтович справляє враження чоловіка вельми серйозного, навіть похмурого. Але нам удалося «розколоти» командира на усмішку. Як? Ми запитали, ким хоче стати його семирічний син. Отут Ярослав і засміявся: звісно, міліціонером! Отже, все справді попереду.

Ще кілька матеріалів про львівський оптимізм читайте сьогодні на 5-й сторінці.



УСМІШКА — ОПОРА БЕЗЗБРОЙНИХ

Парламентська хроніка

Межа виживання — 118 гривень!

Ранкове й денне засідання 21 жовтня

Міністр праці та соціальної політики Іван Сахань доповів проект закону про встановлення величини вартості межі малозабезпеченості та розміру мінімальної заробітної плати з 1 жовтня 1998 року.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Кордони і нацменшини потребують уваги

Сьогодні в Кишиневі відбудеться чергова зустріч президентів України, Молдови й Румунії — Леоніда Кучми, Петру Лучинського та Еміля Константинеску. Такі переговори стають уже традиційними. Втім схвальна послідовність лідерів трьох сусідніх держав викликана ще й нагальною потребою — розв'язати складні спільні проблеми.

За офіційною інформацією зовнішньополітичного відомства України, головна тема тристоронніх україно-румуно-молдовських переговорів — перспективи створення єврорегіону «Нижній Дунай». Крім цього (то вже не за МЗС), цілком можливі переговори (чи, точніше, продовження переговорів) щодо створення вільної економічної зони у трикутнику Рені—Галац—Джурджулешти. Також, очевидно, сторони не оминуть увагою популярну нині тему транспортування каспійської нафти, адже всі три держави вельми зацікавлені в цьому грандіозному проекті.

(Закінчення на 4-й стор.).

Запитайте в депутата

Чи довго це триватиме?

Звертаюся до нашого обранця Володимира Фіалковського. У нашому місті і в прилеглих до нього населених пунктах щоденно на кілька годин відключають електроенергію. Чи не можна це робити бодай не у вечірні години? І ще: коли ми отримуватимемо пенсії щомісячно і повністю? Адже ви обіцяли...

З повагою
Володимир ВИТКОВ.
Плодове
Херсонської області.

P.S.

❍ Верховна Рада Криму прийняла за основу проект Конституції АРК. За це проголосували 73 депутати з 82.

❍ Сьогодні у Києві відкривається черговий з'їзд Ліги страхових організацій України.

❍ Компанія «Нафтогаз України» відключила за борги від газопостачання 13,7 тис. споживачів.

❍ До 1 травня 1999 року продовжено термін дії посвідчень ліквідаторів наслідків Чорнобильської аварії без помітки про перереєстрацію.

Париж ахнув: добігти з такою пенсією!

2600 кілометрів подолав за три місяці супермарафону 71-річний севастополець Евген Яловий. Свій одиночний забіг він завершив у Парижі, залишивши позаду 79 міст.

З собою атлет-ветеран мав лише запасні кросівки, місячну пенсію (50 дол.), документи і листи Севастопольської держадміністрації до мерів міст з проханням про сприяння, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

У номер

Китайський досвід для нас актуальний

(Початок на 1-й стор.).

Наші депутати виявили бажання вивчати досвід китайських колег у проведенні економічних реформ, створенні вільних економічних зон, реформ в аграрному секторі. Передбачено також розширення співпраці України та КНР в галузі науки й освіти.

Олександр Ткаченко високо оцінив самостійну політику Пекіна, зазначивши, що КНР не «приміряє фрак із чужого плеча», а запозичає тільки той зарубіжний досвід, який можна використати в китайських умовах. Голова Верховної Ради також звернув увагу на швидкі темпи розвитку КНР: ще донедавна китайські колеги приїздили переймати досвід в Україну, а нині сам «Китай з учня став учителем».

Указом Президента України

з 1 січня 1999 року встановлено сто довічних державних стипендій для видатних діячів культури і мистецтва, які досягли 70-річного віку, в розмірі 15 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, у межах стипендій, заснованих Указом Президента України від 14 лютого 1996 року № 128 «Про державні стипендії видатним діячам науки, освіти та культури».

Засновано також гранти Президента України молодим діячам у галузі театрального, музичного, образотворчого мистецтва та кінематографії для створення і реалізації творчих проектів.

Цивільний кодекс – це «друга Конституція»

Верховна Рада минулого скликання, як відомо, розглянула й схвалила в першому читанні Цивільний кодекс України. Ще тоді в сесійному залі наголошували, що це — документ непересічної ваги. Понад 1620 його статей призначені якомога повніше врегулювати повсякденне буття українських громадян. Неспроста учасники дискусії назвали його «другою Конституцією».

Доопрацювання й підготовку законопроекту до другого та подальших читань попередній парламент доручив спеціальній тимчасовій комісії. Але її повноваження припинилися із завершенням терміну роботи ВР 13-го скликання.

З огляду на це, друга сесія парламенту нинішнього, 14-го, скликання відповідно до статті 89 Основного Закону та Регламенту роботи Верховної Ради мала відновити цю комісію. 20 жовтня нинішнього року прийнято постанову «Про утворення тимчасової спеціальної комісії з підготовки і попереднього розгляду проекту нової редакції Цивільного кодексу України». До її складу увійшли 17 народних депутатів, котрих запропонували фракції за регламентними нормами представництва. Головою комісії обрано заступника Голови Верховної Ради України Віктора Медведчука.

Прес-служба Верховної Ради України.

Новому поколінню – новий реактор

До 2000 року Україна вибере тип реактора нового покоління для своїх атомних станцій, повідомив перший заступник міністра енергетики Михайло Уманець на семінарі-презентації «АЕС нового покоління».

За словами віце-президента Національної АН України Віктора Барьяхтара, вибір АЕС нового покоління проводиться «в явно негативних умовах», оскільки «громадська думка в цей час не готова до сприйняття ядерної енергетики», — повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Парламентська хроніка

Де протистояння, втрачається логіка

Вечірнє засідання 20 жовтня

На початок вечірнього засідання реєстрація висвітила на табло цифру 178. Депутати фракцій КПУ, СПУ, «Громади» та ПСПУ від реєстрації утрималися. Що не давало права Голові відкрити засідання. Як бути? Слово для заяв з приводу цієї ситуації надали представникам усіх фракцій. Депутати правого спрямування висловилися на підтримку уряду. А ліві зажадали від Прем'єр-міністра, який прибув на засідання на запрошення Голови Верховної Ради, конкретних пропозицій і графіків подачі програми діяльності уряду, бюджету, документів про визначення межі малозабезпеченості, роботи Нацбанку та деяких інших.

Виклад цих принципових позицій дещо знизив «температуру» у сесійному залі. Стало ясно — більшість депутатів готова заслухати виступ Валерія Пустовойтенка. Коли зареєструвалися 205 народних депутатів, прем'єра запросили на трибуну. Він доводив: уряд робить усе можливе, щоб не допустити погіршання фінансово-економічної ситуації в державі. А щодо витоків сьогоднішньої ситуації, то вона, на думку В. Пустовойтенка, спричинена деякими неординарними заходами проти керівників партії «Громада», зокрема — Павла Лазаренка. Зі свого боку, прем'єр запевнив, що уряд відкритий до співпраці, і передусім з Верховною Радою.

Після виступу глави уряду сесія повернулася до питання порядку денного — про роботу Нацбанку. Основний зміст проектів постанови —створити тимчасову спеціальну депутатську комісію, вивчити діяльність Нацбанку і до кінця тижня винести на затвердження Верховної Ради конкретні пропозиції.

Зрештою, вирішили утворити тимчасову депутатську слідчу комісію для з'ясування усіх обставин і про результати доповісти через тиждень на сесії.

Без обговорення прийнято проект закону про внесення змін до Закону «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності».

Суперечливе, з'ясувалося, ставлення депутатів до проекту закону про збільшення статутних фондів акціонерних товариств, створених у процесі приватизації та корпоратизації, у зв'язку з індексацією балансової вартості основних фондів. Для відповідей на запитання доповідачеві, заступникові голови Фонду держмайна Ю. Гришану, вистачило п'яти хвилин. Стільки ж було відведено і на відповіді співдоповідачеві Ю. Єханурову.

Голосування відбило настрої протистояння в оцінках, тож проект закону підтримки не здобув. Схоже, що в запалі протистояння потерпає передусім елементарна логіка.

Під завісу без обговорення прийнято проект закону про доповнення Закону «Про телебачення і радіомовлення» (друге читання), проект закону про функціонування єдиної транспортної системи України в особливий період (друге читання), а також проект постанови про утворення тимчасової спеціальної комісії для підготовки й попереднього розгляду проекту нової редакції Цивільного кодексу України.

Іван ДМИТРЕНКО.

Межа виживання — 118 гривень!

(Початок на 1-й стор.).

Перегляд цих величин зумовлений поглибленням негативних явищ в економіці, зростанням споживчих цін та необхідністю у зв'язку з цим соціального захисту громадян. Уряд пропонує з 1 жовтня встановити величину вартості межі малозабезпеченості у сумі 78 гривень на місяць, але, зізнався Іван Сахань, може погодитися і з іншою цифрою — «солідною». Вона, завдяки зусиллям окремих народних депутатів і профспілок, становить 80,1 гривні. Що стосується розміру мінімальної заробітної плати, то уряд пропонує її підвищення згідно з рішенням парламенту від 24.12.1997 року про поетапне підняття мінімальної зарплати до межі малозабезпеченості. Як відомо, з 1 липня мінімальна зарплата становить 55 гривень. Виходячи з реального стану економіки та фінансових можливостей, підкреслив доповідач, уряд пропонує з 1 жовтня суму 65 гривень. З таким реальним станом та фінансовими можливостями рішуче не погодилася доповідач альтернативного законопроекту, лідер прогресивних соціалістів Наталія Вітренко. Оскільки, на її думку, Комітет з соціальної політики та праці не виконав свого основного призначення і не став на захист малозабезпечених, очолювана нею партія пропонує альтернативний проект, в якому з 1 жовтня запропоновано встановити величину малозабезпеченості 118,6 гривні. Мінімальна зарплата має становити 148 гривень. При цьому Наталія Михайлівна попереджає скептиків: звинувачувати авторів в популізмі не треба, їх цифри науково обгрунтовані, а розрахунки перевіряли у Федерації профспілок. Н. Вітренко також пропонує встановити не тільки мінімальну заробітну плату, а й максимальну — 1480 гривень, і не більше. Разом з цими проектами, вважає доповідач альтернативного проекту, потрібно розглянути зміни й доповнення до закону про оплату праці та пенсійного законодавства. Розмір мінімальної заробітної плати, підкреслила Н. Вітренко, треба переглядати щоквартально разом з показниками державного бюджету.

Співдоповідач, заступник голови Комітету з питань соціальної політики та праці Михайло Степанов, зазначив, що комітет погоджується із запропонованим урядом розміром мінімальної заробітної плати в сумі 65 гривень, але не може затвердити запропоновану межу малозабезпеченості. Комітет також пропонує, щоб Камбін до 2 листопада подав розрахунки, які чітко відбивали б реальний рівень інфляції, зростання цін на продовольчі і промислові товари.

Після тривалого обговорення з трьох проектів постанов депутати в поіменному режимі підтримали варіант, запропонований прогресивними соціалістами — Наталією Вітренко та Петром Романчуком.

А на ранковому засіданні було прийнято в першому читанні проект антидемпінгового кодексу, який представив перший заступник міністра зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі Андрій Гончарук.

У запропонованому Кабінетом міністрів проекті подано механізм антидемпінгової процедури. Спеціалісти підрахували: в результаті антидемпінгової політики надходження до бюджету становитимуть 100 млн. гривень. Крім цього, створюються робочі місця, зростають надходження від податків. А. Гончарука підтримав співдоповідач, заступник голови Комітету з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій Сергій Чукмасов. Він вважає, що заходи, передбачені в проекті антидемпінгового кодексу, врівноважать відомі дії і західних, і східних країн, спрямовані проти експорту окремих товарів з України. Процедуру другого читання заплановано на першу декаду листопада.

На завершення пленарного дня парламентарії розглянули проекти законів про спеціальну економічну зону «Яворів» та про внесення доповнень до деяких законів України з питань оподаткування. З доповіддю виступив заступник міністра економіки Леонід Мінін. Після обідньої перерви депутати працювали в комітетах.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Відкиньмо прем'єрівський гумор і передвиборний ажіотаж

Коментар

— Я радий знову виступати з парламентської трибуни, — либонь, пожартував Валерій Пустовойтенко, коли на вимогу лівих мусив повідомити термін подання законодавцям програми дій Кабінету міністрів. А коли не пожартував щодо свого радісного почуття, то кривив душею. Яка вже тут радість! Тим більше, що не впевнений Валерій Павлович, що програму цю буде прийнято. Така вона хороша чи така вона недоладна, що прем'єр висловлює сумнів? Та годі жартувати. Валерій Павлович повідомив, що у програмі враховано зауваження депутатів, висловлені під час звіту уряду 13 жовтня. Отже, хороша... Значить, не даремно критикували депутати Кабмін, значить, є від критики користь. А тим часом тих, які критикували, сам прем'єр називав «деструктивними силами». Мабуть, жартував.

І так уже рік і три місяці Валерій Пустовойтенко на посаді Прем'єр-міністра. І протягом усього цього часу йому вдавалося з гумором говорити про цю горезвісну програму. Попередньому складові парламенту так і не судилося побачити цей «скорбний труд» виконавчої влади. Привід був залізний — ідете на вибори, то йдіть. Не з вашим розумом до того братися. Тепер Валерій Павлович в одному інтерв'ю жартував, що програму було розроблено ще торік. І що вона розрахована до 2003 року. І що очолювати уряд він має намір і після президентських виборів.

І от уже нинішній парламент забажав побачити перспективу, накреслену прем'єром наступного століття. І, з'ясовується, змушений для цього вдатися до заходів, які знову називають демагогічними. А Президент і поготів назвав відмову лівих продовжувати пленарне засідання до подання урядом програми і проекту бюджету «війною проти власного народу». Спірне питання, що таке «війна проти власного народу»: вимагати програму або без керма і без вітрил дрейфувати навмання, як це відбувається уже протягом тривалого часу з нашим державним кораблем. Хитавиця, вона, знаєте, діє не найкращим чином. Та облишмо жарти.

Представник Президента у Верховній Раді народний депутат Роман Безсмертний у широкомовній заяві пов'язав вимогу подати програму діяльності уряду до парламенту з наступними президентськими виборами. Мовляв, ультраопозиціонери використовують парламентську трибуну для одержання дивідендів. Політичних і дешевих, звичайно. І далі: «Ті, хто передрікає загострення протистояння, яке, зрештою, може спричинити розпуск Верховної Ради України, не враховують того, що в парламенті є чимала частина конструктивних сил». І висуває ультимативну умову війни: «Співробітництво Президента України, Кабінету міністрів з Верховною Радою стане набагато конструктивнішим, якщо сесійний зал зможе позбутися окремих політичних демагогів». І виступає пророком: «Цілком зрозуміло, що у Верховній Раді України переможе конструктивна позиція тих народних депутатів, які працюватимуть над створенням потрібних нашому суспільству законів». Фракції, що висунули урядові ультиматум з приводу подання проекту бюджету-99 і програми діяльності виконавчої влади, саме й хочуть над ними працювати. А дивіденди — доля пророків. Політичних.

Та геть жарти. Питання програми — це питання про відповідальність. Так записано в Конституції України: питання про відповідальність Кабінету міністрів не може розглядатися Верховною Радою ... протягом одного року після прийняття програми діяльності Кабінету міністрів.

Уже жовтень, Валерію Павловичу! До виборів Президента — рік. Давайте програму! Навряд чи парламент перед самими президентськими виборами поставить питання про відповідальність вашого уряду. Він може це зробити раніше. Але не пізніше. Адже перед новообраним Президентом вам все одно доведеться скласти повноваження. Навіть якщо ви й упевнені, що станете прем'єром наступного століття.

Вікторія СВЄТЛАНОВА.

FINANCIAL TIMES

МВФ ставить Київ перед дилемою несплати боргів

Дайджест

УКРАЇНА може стати першою країною, що опинилася перед вибором: або підкоритися МВФ, або захищати свій міжнародний кредитний рейтинг. Так вважають західні банкіри, котрі працюють у Києві.

«Я дуже збентежений нинішньою позицією МВФ, — сказав Олександр Базаров, глава Київського представництва інвестиційного банку «Кредит Свіс Фест Бостон». —Вони ставлять Україну в ситуацію, яка може призвести до неспроможності сплати за зобов'язаннями».

У МВФ кажуть, що коли український уряд сплатить 70 млн. доларів з валютних резервів, що дасть змогу інвесторам повернути кошти за зобов'язаннями, термін яких закінчувався 22 вересня, то це суперечитиме умовам трирічного кредиту в 2,2 млрд. доларів, який Україна отримує з вересня. Наступна виплата має відбутися наприкінці жовтня і становитиме 70 млн. доларів.

Кредитори України розлючені, багато експертів, і Джордж Сорос серед них, кажуть, що така політика МВФ —це крок у правильному напрямі.

На думку Дж. Сороса, МВФ нарешті вирішив, що, працюючи з кризою кредитів, він і далі здійснює болючі кроки до злагоди не лише для країн, які надто багато позичають, а й для банків, які надто багато дають у кредит.

Поки що Український центральний банк виконує вказівки МВФ, інвесторам платять лише в гривнях.

Минулого четверга «Стандарт і Пурз», рейтингове агентство, оголосило, що ця ситуація може означати справді неспроможність України сплачувати за зобов'язаннями.

Головна проблема полягає в частині облігаційного випуску на суму в 375 млн., яку придбав торік у грудні інвестиційний банк «Мерілл Лінч».

Більшість інвесторів уже пристали на пропозицію щодо конвертації ОВДП у довготривaлiші зобов'язання, а український уряд усе ще намагається чинити тиск на решту держателів облігацій з метою «добровільної» реструктуризації боргу.

НБУ, зі свого боку, заперечує, що мав прямий контракт з інвесторами з конвертації гривні у долари, які Міністерство фінансів сплатило 22 вересня.

Проте 9 грудня 1997 року вийшла постанова, де висловлювалася згода конвертувати в долари цей спеціальний випуск зобов'язань. Кабмін також підтвердив це. Питання в тому, чи мають ці постанови силу контракту.

Один із записів у пропозиції з купівлі цих облігацій компанією «Мерілл Лінч» проголошує: «НБУ згодний обміняти гривні на долари на дату емісії і долари на гривні на дату погашення... Невиконання НБУ цих зобов'язань означає фактичне непогашення зобов'язань».

Проте, якщо НБУ повністю сплатить долари «Мерілл Лінч», це порушить умову МВФ з утримання валютних резервів на певному рівні.

На практиці згідно з цією умовою МВФ відмовив Україні у праві сплачувати за деякими кредитами, але це не стосувалося «Мерілл Лінч».

Інвестори розлючені. Вони вважають, що МВФ цілковито змінює свою традиційну роль під час кризи, а надто це стосується жалюгідної суми в 70 млн. доларів.

«Робота МВФ полягає в забезпеченні тимчасової ліквідності країн під час кризи, а не в знищенні їхньої міжнародної репутації», — скаржиться менеджер одного фонду, головний офіс якого у Лондоні.

Проте працівники МВФ кажуть, що їхня роль може розвиватися (змінюватися). «Важливо поставити в рівні умови і приватних кредиторів, і позичальників, аби уникнути виснаження валютних резервів країни», —сказав Патрік Ленейн, представник МВФ у Києві.

МВФ отримав несподівану підтримку фінансової спільноти за паростки нової політики, як зазначають деякі експерти. Цю політику розроблено для того, щоб розподілити тягар кризи рівномірно між позичальниками і кредиторами.

Пан Сорос, наприклад, свідчив перед Конгресом США 15 вересня, вихваляючи політику МВФ в Україні щодо тиску на кредиторів з метою їх «добровільної» відстрочки виплат боргу на знак того, що МВФ швидко вчиться.

«Це довгий шлях від кризи в Мексиці 1995 року, коли всі держателі мексиканських казначейських зобов'язань залишились ні з чим», — сказав він.

Раніше, згідно з Дж. Соросом, розв'язати проблему боргової кризи означало, що «МВФ накладав жорсткі умови на країну, але жодних стягнень — на кредиторів».

«Асиметрія у відносинах з кредиторами і позичальниками є головним джерелом нестабільності глобальної капіталістичної системи і має бути виправлена», —каже він.

Справді, МВФ з самого початку був проти позики «Мерілл Лінч» у грудні і невдало намагався перешкодити цьому. Бо у МВФ вважали, що це — зловживання безпекою і наступні позичання Україною лише продовжать і посилять кризу.

«Ретроспективно МВФ мав рацію», — каже західний економіст у Києві. Гривня впала на 35% з середини серпня.

І літній досвід МВФ у Росії, можливо, дасть фонду важкий урок про потребу посилити контроль над витрачанням його коштів.

Після надання першого траншу в 4,8 млрд. доларів кредиту Росії в липні, гроші витратили протягом кількох тижнів на марні спроби врятувати рубля.

І наслідки неспроможності НБУ сплатити інвесторам можуть бути катастрофічні.

Якщо інвестори пред'являть Україні позов і виграють його, то це може стати імпульсом для порушення взаємних позовів з багатьох зовнішніх боргів країни. Після цього можуть бути пред'явлені до сплати 1,5 млрд. українських єврооблігацій та інші борги, а це перевищує валютний резерв України.

«Файненшел Таймс», 5 жовтня 1998 р.

Підготувала
Ніна ДОНЦОВА.

У номер

Суд вирішив: на вибори!

Повторні вибори народного депутата в 221-му виборчому окрузі Києва все-таки відбудуться 20 грудня нинішнього року. Дарницький районний суд Києва відмовив Юрію Оробцю в його проханні скасувати рішення окружної та Центральної виборчих комісій про визнання недійсними результатів повторних виборів 16 серпня в цьому окрузі.

Завершилося висунення кандидатів на повторні вибори 20 грудня в 221-му виборчому окрузі. Виявили бажання взяти участь у виборах і отримали підписні листи 27 претендентів. Серед них уже відомі особи з попередніх виборів — голова комісії з питань законності об'єднання «Ми» Юрій Оробець, керівник проекту газети «Киевские ведомости» Андрій Альошин, президент АСК «Укррічфлот» Микола Славов, директор Інституту економіки, права і систем управління Віталій Пєсоцький. Кореспондент «ГУ» дізнався, що намагався висунути свою кандидатуру і головний редактор газети «Правда України» Олександр Горобець, котрий нині перебуває під вартою. Однак, як повідомив заступник голови окружної виборчої комісії Василь Яковенко, документи О. Горобця не прийняли, бо в його адвоката «не було належним чином оформлено доручення». Отож попереду третій забіг на 221-й виборчій доріжці.

Тим, хто в горах живе

Народні депутати України, обрані від гірських населених пунктів, вихідці з гірських районів, а також ті, кому близькі біди горян, створили у Верховній Раді позафракційну депутатську групу з метою об'єднати зусилля в інтересах майже 1 050 000 громадян — мешканців гірських регіонів. До її складу ввійшли парламентарії, обрані від Івано-Франківської, Закарпатської, Львівської, Чернівецької областей, члени фракцій Руху, НДП, СДПУ (о), «Громади», КПУ, ПЗУ, «Лівий центр» і СелПУ, «Незалежні» та позафракційні. Координатором депутатської групи став ініціатор її створення народний депутат Віктор Жердицький, обраний від 74-го округу в Закарпатті.

Депутати зазначають, що з 1995 року діє Закон «Про статус гірських населених пунктів в Україні», який лише продекларував низку пільг для горян. Він не забезпечив реального поліпшення життя гірських мешканців, бо більшість його положень не знайшли механізму реалізації в практичній діяльності виконавчої влади.

Пенсія — поштою

З «ЛІТНЬОЇ ОБОЙМИ» президентських указів (їх було понад тридцять) цей — «Про впорядкування сплати збору на обов'язкове державне пенсійне страхування та раціональне використання коштів Пенсійного фонду України» — виявився болючим для пенсіонерів. Але депутати захистили їх від чиновницького свавілля, розглянувши урядові проекти законів про внесення змін до статті 4 Закону України «Про підприємництво» та до статті 11 Закону України «Про зв'язок».

Про це наша розмова з головою Комітету Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Віталієм ЛУЦЕНКОМ.

— Щодо указу, то таке враження, що документ готували люди, які мають дуже приблизну уяву про інфраструктуру фінансового обслуговування в нашій країні. Хіба секрет, що на відміну від європейських, та й більшості країн світу, у нас банківська мережа завершується на районному центрі? Та й то, якщо йдеться не про новоутворені структури, а ще традиційно існуючі відділення і філії банків недавнього минулого. У селищах, селах, на хуторах десятиліттями і дотепер різноманітні соціальні платежі йдуть частково через сільради, а переважно — через відділення зв'язку — нинішні підприємства «Укрпошти». Вони найближчі до людей «глибинки», а особливо до ветеранів, пенсіонерів, інвалідів. І раптом цю функцію пропонують передати банківським установам...

— Може, такий «демонтаж», хоч він і болісний, потрібен, оскільки «вкладається» в схему ринкових перебудов?..

— Якщо в кабінетну схему, — так. А в реальний рівень нашого розвитку — жодним чином. Відразу після оприлюднення указу пішла хвиля заперечень, насамперед від сільських громадян. І це, хоча й повoлі, дійшло до тих, хто породив документ. Та автори указу погодилися з його передчасністю лише частково. Нехай, мовляв, він діє до меж районного центру, а далі все залишається, як було. Що це — виправдання невдачі? Чи поступка, щоб досягти іншої, нерозкритої, або просто прихованої мети?..

— Віталію Івановичу, не інтригуйте. Ваша сповідь і відповіді на запитання, коли законопроект розглядався на пленарному засіданні Верховної Ради, були, здається, відвертіші...

— Пробував інтригувати залу, на мій погляд, голова правління Пенсійного фонду Борис Олександрович Зайчук. Ходив колами навколо іншого аспекту цього питання —банківського, і ніяк не наважувався визнати, що тут виявляється більше фінансово-комерційний інтерес, аніж соціальний. Можна, звичайно, погодитися: запропонований крок не без доброго наміру. В ринково розвинених країнах такий механізм соціально-пенсійного обслуговування і прийнятний, і вигідний. Кошти таких фондів там завжди в русі, в ділі, бо банківська система діє, як годинник. І навіть самим пенсіонерам, ветеранам та інвалідам такий порядок вигідний. Бо дає їм ще й якийсь «навар» від обороту грошей, що свідомо або з якихось причин нечасно одержані людьми. Банківські філії — на кожному розі вулиць. За телефонним дзвінком чи на прохання сусіда найнемічнішому громадянинові принесуть, вручать гроші, ще й поцікавляться, чи не треба чимось іншим допомогти.

— Хочете сказати, що нашій банківській системі не можна довірити таку гуманістичну місію?

— Переконаний, не можна. Поперше, повторюю, вона не готова до цього за рівнем розвитку своєї мережі. Навіть у межах районного центру, не кажучи вже про виїзди у віддалені села, банківські службовці не понесуть по квартирах пенсії та інші види соціальних виплат. Щоб таке сталося, потрібна неабияка міра примусу або матеріальних витрат, на які, певен, у час нинішньої нашої скрути не підуть банки. По-друге, український «фінансовий Ватикан» (а мені наша банківська система поки що не уявляється інакше) ще не доріс до альтруїзму, тобто самопожертви, готовності виявляти хоча б мізер людяності. Тим паче, що нині, не без мовчазної згоди, а може, й з потурань високих урядовців наш «рідний Ватикан» докотився до чергового здирства з малозаможних громадян, допустивши знецінення гривні. Якщо пригадати тотальну інфляцію п'ятирічної давності, потім — витівки трастів, а тепер —маніпуляції з облігаціями внутрішньої державної позики, то можна зрозуміти пересічного літнього громадянина, у якого й жалюгідна пенсія знецінилася вдвоє...

Автори президентського указу спробували замаскувати його суть не проектом нового закону, а всього лише поправками до чинних законів «Про підприємництво» і «Про зв'язок». Але істина спливла сама собою. Майже ніхто з учасників дискусії, окрім хіба що доповідача, не наважився заперечувати її. Йшлося переважно про потребу не передачі доставки пенсій від пошти банкам, а про гостру необхідність удосконалення банківсько-фінансової системи.

А до комітету надійшли тисячі листів з сотнями тисяч підписів ветеранів, пенсіонерів, інвалідів. І всі волають: не допустити зміни порядку, що діє.

— І все-таки традиційне право на цю функцію з боку підприємств зв'язку навряд чи можна вважати винятковим. Віддає душком монополії. А значить, можуть бути зловживання...

— «Укрпошта» й справді не дбає про зменшення затрат на виплату пенсій і соціальних допомог. Багато там і невиправданих витрат, і техніко-технологічної відсталості. Треба наводити порядок. Відповідно до цивілізованих норм. І законодавці візьмуть у цьому належну участь.

Микола ХОЦЬКИЙ,
головний консультант прес-служби Верховної Ради України.

Хроніка. Факти. Події

● *Сантьяго*

Піночет зневірений

Аугусто Піночет у глибокій депресії, пише чилійська газета «Насьон», посилаючись на достовірне джерело інформації з найближчого оточення екс-диктатора. Дії британської влади, що взяла його під варту, спричинили його зневіру. Лусія Іріарт, дружина 82-річного відставного генерала, повідомила, що стан його здоров'я погіршився внаслідок останніх подій.

● *Нью-Йорк*

Хто ж у країні господар?

Питання про те, кому представляти Афганістан в Об'єднаних Націях —режимові Раббані, що втратив керування країною, чи рухові «Талібан», який контролює понад 90 відсотків її території, має вирішити поточна 53-я сесія Генеральної Асамблеї ООН. На одному з пленарних засідань вона розгляне доповідь комітету з перевірки повноважень та ухвалить відповідну постанову.

● *Анкара*

Опозиція звинувачує прем'єра

Парламент Туреччини ухвалив рішення почати розслідування щодо прем'єр-міністра Месута Їлмаза. Опозиційна Партія вірного шляху (ПВШ) екс-прем'єра Тансу Чиллер звинувачує його у зловживанні службовим становищем та завданні збитків країні під час проведення тендера на спорудження мосту через Ізмітську затоку поблизу Стамбула. У запиті ПВШ стверджується, що в 1995-1996 роках під час проведення торгів припустилися серйозних порушень, у зв'язку з чим державна казна зазнала значних збитків.

● *Гавана*

Доведеться затягти паски

Уряд Куби змушений піти на додаткові заходи в економії ресурсів у зв'язку зі складною фінансовою ситуацією в країні. Про це заявив заступник голови Держради Куби Карлос Лахе, якого вважають головним архітектором економічних реформ на острові. За його словами, однією з основних проблем Куби є «поточний дефіцит». Становище ще більш загострилося внаслідок украй низького виробництва цукру останніми роками. Через це кубинська держава змушена піти на скорочення внутрішніх інвестицій.

● *Сеул*

Не давайте хабарі іноземцям

Південнокорейський уряд схвалив і направив на розгляд Національних зборів РК законопроект, що передбачає покарання для корейських бізнесменів, котрі дають хабарі... офіційним представникам урядів іноземних держав. Згідно з його положеннями, хабародавальник може одержати від п'яти років ув'язнення або штраф 20 млн. вон (приблизно 15 тис. доларів). Якщо ж буде встановлено, що доходи фірми після передачі хабара перевищили 10 млн. вон, покарання автоматично подвоюється.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Кордони і нацменшини потребують уваги

(Початок на 1-й стор.).

Окрім спільних переговорів відбудуться і, як кажуть дипломати, «двосторонки». Здається, тут гострих тем для бесід навіть довше більше, аніж для розмови трьох. Було б дивно, якби Леонід Кучма та Еміль Константинеску не обговорили хід переговорів з розмежування морських кордонів — а вони, як відомо, просуваються дуже повільно, сумнозвісна «проблема острова Зміїного» залишається. Це — питання номер один. Інша термінова проблема, яка вкотре вже «спливла» нещодавно: ситуація з національними меншинами. Відсутність відповідної двосторонньої комісії не лише не полегшує життя українців у Румунії та румунів в Україні, а й, що довели недавні події, сприяє в Бухаресті різноманітним інсинуаціям та звинуваченням на адресу Києва.

Щодо україно-молдовських переговорів, то офіційний Київ акцентує увагу на планах підписати довгострокову програму економічного співробітництва. Це, заявило наше МЗС, і буде «цвяхом» програми. Цікаво, а чим тоді стане питання завершення делімітації кордону, особливо в районі селища Джурджулешти? Чи знайде в Кишиневі розвиток неординарна серпнева ідея Прем'єр-міністра В. Пустовойтенка передати Молдові ділянку дунайського берега в обмін на довгострокову оренду семикілометрового відрізка автошляху Одеса—Ізмаїл, який проходить тепер молдовською територією? Досі Президент Л. Кучма не висловив офіційної точки зору щодо прем'єрської самодіяльності — можливо, це буде зроблено в Кишиневі.

Отож можна підсумувати: питання делімітації кордонів і розв'язання проблем наших нацменшин у Молдові й Румунії — це ті теми, з яких Україна могла б отримати найбільший зиск під час кишинівського саміту. Звичайно, не менш важливе економічне співробітництво (і над цим багато працюватимуть представницькі урядові делегації). Але кордони — це нагальне, а українські національні меншини — це святе, принаймні має таким бути. Наскільки вдало попрацює наша делегація —дізнаємося завтра.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України» (з Бонна)

Відкрите небо — одне на всіх

А тепер про господарів: що ж вони мали на меті, запрошуючи українську сторону для участі в пробній місії з відкритого неба США над Німеччиною?

Ані американці, ані німці не приховували стурбованості, що договір досі не ратифікували парламенти України, Росії та Білорусі і певного руху в цьому напрямі не помітно. Тож хтось має зробити певний крок. Можливо, Україна?

Щодо українських військових, то вони однозначні в оцінках угоди: вона вигідна для держави, бо є інструментом контролю за сусідніми країнами, як і їх — за нашою. Зрештою, скільки можна залишатися закритими для світу і від світу? Маючи достатню розумну кількість збройних сил, Україна й не приховує цього. То — контролюйте нас, а ми контролюватимемо вас, причому кожна сторона має можливість одержувати інформацію якщо не за смішними цінами, то за доступними.

Мабуть, військовим удалося домовитися швидко. А от з українськими парламентаріями дискусії вести було не так просто. Хоч, забігаючи наперед, скажу, що і Георгій Крючков і Олег Литвак, здається, погодилися: Україна не може залишатися поза рамками договору. Проте, попередили вони, у Києві їм належить переконати в цьому колег.

Які ж аргументи «проти» може висунути частина депутатського корпусу — ліва, як вважають Георгій Крючков і Олег Литвак. Проблеми можуть бути і політичного, і економічного, і психологічного характеру. Приміром, певна кількість депутатів однозначно поєднують програму «Відкрите небо» з розширенням НАТО на схід, рішенням США застосувати силу щодо Косова (і навряд чи згода ФРН на це послабить такий аргумент. — **Авт.**) без санкцій Ради Безпеки ООН.

Депутати посилалися також на упередженість українського суспільства до НАТО загалом. І справді, хто відповість на таке запитання: чому Північноатлантичний альянс має місце в європейському просторі аж до кордонів з Росією та Україною, тоді, коли вже давно немає ані його супротивника — блоку країн Варшавського Договору, ані комуністичної загрози? Як можна укладати угоду зі сторонами, що готові — одна безпосередньо, а інша опосередковано — застосовувати силу щодо третьої країни, хай і зі своїми проблемами?

Крім того, США і Росія мають відмінне супутникове забезпечення інформацією, значно ефективніше, ніж дозволяє можливість літаків спостереження. Який інтерес американців, зокрема, до застосування режиму відкритого неба? Навіщо їм це потрібно — витрачати величезні гроші ще й на програму «Відкрите небо», за шість років роботи якої у жодній країні не було виявлено жодного порушення?

Як сприймають ці аргументи сторони, яким вони адресовані? Чому, скажімо, Німеччина так активно відстоює застосування режиму відкритого неба?

Уповноважений федерального уряду з питань роззброєння і контролю над озброєннями посол Рудігер Хартманн пояснює це тим, що ФРН розглядає договір як один з найважливіших заходів зі зміцнення довіри на величезному просторі. А побоювання України щодо розширення НАТО на схід вважає безпідставними, оскільки Договір про відкрите небо будь-якій державі і будь-коли дає можливість проконтролювати пересування військ і техніки та перевірити, чи відповідає їх кількість домовленостям угод із роззброєння. У документі закладено не тільки механізми контролю, а й передбачено зниження фінансових затрат. Програма «Відкрите небо», порівняно із супутниковою системою стеження, дешевша приблизно у 200 разів. Після ратифікації договору всіма державами партнери можуть об'єднуватися для спільного створення приладів чи одержувати інформацію на групу країн, що значно здешевлює її. Крім того, Міністерство оборони ФРН у разі ратифікації угоди Україною виділить для неї два мільйони марок на її реалізацію.

— Звичайно, ми не хотіли б, — додає пан Хартманн, — аби сталося те, що завадило б ратифікації цього документа чи Верховною Радою, чи Державною Думою. І ми не хотіли б, щоб Київ чи Москва виявили б реакцій, яких не хочуть виявляти. Ми усвідомлюємо, що це завдало б і удару по довірі, яка встановлюється непросто, і непоправної шкоди справі роззброєння.

Заступник начальника відділу департаменту зі зменшення небезпек при Міністерстві оборони США, полковник Френсіс Стенгер зауважив, що американська сторона керується дещо іншою категорією мислення, ніж українська: співробітництво і довіра. Якщо над Косовом можна працювати у режимі відкритого неба (спостережні польоти в усіх країнах мають пріоритетне значення. — **Авт.**), то це означає, що там не стрілятимуть, а це зменшує загрозу.

— І завжди треба з чогось починати, — сказав полковник. — Щоб об'єднатися на основі довіри. Бо за останні півстоліття ми всі зробили багато, щоб налякати одне одного. У нас нині немає вибору: або ми довіряємо, або платимо за озброєння. І те, що за шість років дії договору ми не виявили жодного порушення, — добрий знак, а не втрата коштів. З того можна тільки радіти.

— Дедалі ширших контактів хотіло б мати Міністерство оборони Німеччини з урядом і Верховною Радою України, — заявив начальник відділу МО ФРН, полковник Кристіан фон Мірбах. — Ми переконалися у злагодженості та високій професійності українського, американського і німецького екіпажів. Наша мета — домогтися, щоб договір почав працювати у повну силу, адже він символізує взаємозв'язок усіх угод про роззброєння. Так ми зміцнимо довіру одне до одного, зменшимо ризик загроз, зможемо запобігти кризам і кризовим ситуаціям.

Отож навіщо їм це треба — наша безпека німцям, американцям? Можна порушувати питання і в такий спосіб. А можна і по-іншому: навіщо це потрібно нам і що насамперед ми матимемо з того американського і німецького інтересу до нас? Яку вигоду? Хто візьме олівця та й підрахує? З огляду на наші національні інтереси.

На знімках: американська емблема екіпажу, що здійснює спостережні польоти за програмою «Відкрите небо»; «Боїнг-737» виконував пробну місію з відкритого неба США над Німеччиною.

Закінчення. Початок у № 202 за 21 жовтня ц.р.

Ваша Величність, про гроші потурбуйтеся самі

Британські парламентарії відмовилися від 300-річної традиції, вилучивши з молитви за королеву побажання матеріального добробуту.

Цю молитву вже протягом століть проголошують перед початком засідань палати громад. Традиційно депутати бажають королівській родині здоров'я, благополуччя і матеріального добробуту. І ось саме останнє з молитви виключено. До речі, перед тим, як прийняти таке рішення, законодавці порадилися все ж таки з королевою. Кажуть, вона не висловила жодних заперечень.

Ініціатором зміни молитви стала група депутатів, до якої увійшли представники всіх трьох провідних партій парламенту Британії. Як заявив один із депутатів, «стара молитва не відображала тих турбот, якими переймаються британці наприкінці XX століття», повідомляє ІТАР-ТАСС.

Молитву за монарха і його матеріальний добробут введено у XVII столітті, коли особисте багатство королівської родини було однією з найважливіших основ держави.

Двоє запитань про любов директорові коледжу

Львівський державний медичний коледж відзначив 225-ліття

...Чи можливо полюбити людину, яка жила 200 років тому? Навіть якщо це твій колега і попередник, перший ректор Львівського акушерського колегіуму, протомедик Галичини пан Андрій Крупинський? Запитання відпадає саме собою, коли заходиш до кабінету Марії Шегедин, директора Львівського медичного коледжу. Тут усі ознаки закоханості: на стінах — бездоганно дібрані пейзажі улюбленого Львова, а біля робочого столу — погруддя пана Андрія.

Пан Андрій Крупинський справді вартий любові. В кінці XVIII століття він приїхав з Відня до Львова з командою тут розпочато вечірню підготовку фельдшерів-лаборантів із людей з вадами слуху. Для таких студентів — окремі лекції.

Понад 200 років тому вихованці Львівського акушерського колегіуму за сумлінність отримували щорічно 100—200 флоринів. З «флоринами» нині в державному закладі сутужно, але з 1993 року тут запровадили модульно-рейтингове навчання: з платного відділення старанний студент може перейти на безоплатне, а лінивців, навпаки, переводять на платне навчання. Укладено угоду з Львівським медуніверситетом: досвідчених лікарів та акушерок. «Краще хворіти без лікаря, ніж з допомогою лікаря-невігласа!» — ці слова Крупинського стали заповітом його спадкоємцям. Видатний гуманіст, якому судилося прожити лиш 39 років, утверджував у Львові дух милосердя. Випускник Віденського університету, обізнаний з філософією та мистецтвом, він відбирав для навчання людей інтелектуально розвинених.

Чи не ідеал для педагогів сучасного медколеджу? Вони домагаються надання своєму закладові імені Крупинського і вочевидь мають на це право. Лише тут готують бакалаврів за трьома спеціальностями: сестринська справа, лабораторна діагностика, стоматологія. Вперше в Україні випускники коледжу йдуть туди вчитися прямо на третій курс.

Сама Марія Шегедин працює в коледжі (колишньому медучилищі) вже 24 роки. Пройшла шлях від викладача до керівника. 1991 року її обрали директором з п'ятьох кандидатур. Медицина, педагогіка, наука (пані Марія готується до захисту докторської дисертації) у поєднанні з шляхетністю й любов'ю до прекрасного створюють імідж і керівникові, і навчальному закладові. Прикметно, що студенти коледжу гордо ходять по Львову у формі коледжу, хоч ця форма й надто урочиста для вулиці.

З нагоди 225-ліття коледж привітав Президент Кучма. Звання «Заслужений лікар» удостоєні Марія Шегедин та її заступник Світлана Орібко, звання «Заслужений працівник народної освіти» — заступник директора Христина Мазепа і викладач Галина Цегелик. Одинадцять педагогів титуловані як відмінники народної освіти.

... Наприкінці бесіди ми поставили ще одне запитання про любов:

— Пані Маріє, у медиків небезпечна професія —пацієнти неодмінно закохуються. Хоч ви й не практикуючий медик, але чарівна жінка, і важко повірити, що вас ця небезпека обминає. Як сестра милосердя, ви не маєте права травмувати нещасних надто категоричною відповіддю. Як виходите з ситуації?

Вона відповіла дуже серйозно, а втім — стримуючи свою неповторну посмішку:

— У будь-якому разі, варто подякувати — і залишитися друзями!

Фото Василя ПИЛИП'ЮКА.

Бережіть ліс, хлопці!

Ми отримали зі Львова, з Державного лісотехнічного університету, листа (№ 01-127, копія — до ВР України). Лісотехнічний університет стривожений вилученням 7-ї статті законопроекту про загальну середню освіту, яка передбачає вивчення державної мови в усіх середніх навчальних закладах. Тим самим, сказано в листі, ВР може поставити дітей національних меншин у нерівні умови з іншими громадянами. Автори просять Верховну Раду при остаточному розгляді статті знайти таке її формулювання, що не було б дискримінаційним.

ВІД РЕДАКЦІЇ: сподіваємось, депутати приймуть виважене рішення. А лісотехнікам зичимо успіхів. Варто згадати безсмертну фразу, приписувану С. Хмарі: «Бережіть ліс, він нам ще знадобиться!»

Восьма річниця

Львівська філія УСС з нагоди 8-річчя знаменитої голодовки на Хрещатику звернулася до Президента, ВР, Кабміну. Студенти, які тепер голодують не з ідейних, а з економічних причин, вимагають соціальних пільг і створення спеціальної комісії для реформування усієї вертикалі освіти.

А хто Замок руйнував?

На Замковій горі, яку 350 років тому штурмував Максим Кривоніс (після чого Високий Замок назавжди занепав), відбулося велелюдне свято за участю козаків з усієї України. Планувалося відкрити пам'ятник Кривоносу, але місту забракло грошей на викуп бронзової скульптури.

P. S. Честь і гроші — дилема вічна. Ось цитата з львівської «Свободи» (1908), передрукована «Поступом»: «Перед повітовими судами буває багато розправ о «образи чести». Найчастіше позиваються сільські господині, що одна другій сказала паскудне слово. Зато рідко трафляється розправа о обиду чести, де обижений селянин позивав би якого-небудь пана. Виїмок зробила недавно Сальомея Хмуричева, яку Сальо Айзенштрік назвав «руською свинею». Суд засудив Айзенштріка на дві доби арешту з заміною на 15 крон...»

Сихів — столиця світу

Окремо взятий громадянин — потужна сила, спроможна народжувати проекти століття. У Львові, із лона малого приватного підприємства «Оксана» ось-ось народиться громадська організація «Столиця світу».

Батько-директор запросив журналістів на «хрестини» —до десертного кафе-бару, що в Сихівському мікрорайоні. Господарі бару не знали про «хрестини», а тому чемно попросили журналістів на вулицю, де й відбулася прес-конференція. Її організатор Анатолій Косянчук пояснив, що 113-й ЖЕК не спрацював належним чином. Від «Голосу України» там була наш позаштатний кореспондент Ірина Писаревська. Їй вручено текст проекту на шести сторінках. Це варто процитувати.

«Назва проекту: мікрорайон з вулицею і бульваром щорічної зміни своїх назв.

Місце розташування: територія ЖЕКу № 113 між вулицями Трильовського й Антонича.

Опис проекту: впровадження у мікрорайоні самоврядних процесів із використанням нетрадиційних методів і форм роботи, які передбачають залучення коштів донорів, в т. ч. з-за кордону, з метою збереження житлового і нежитлового фондів, благоустрою доріг і прилеглої території, пожвавлення культурно-спортивного і громадського життя в мікрорайоні.

Соціально-політична вагомість проекту: запровадження вперше у світі на території мікрорайону цілого міні-містечка, де в щорічній конкурентній боротьбі можна завоювати право на присвоєння назви своєї фірми чи організації (а в окремих випадках й імені фізичної особи) вулиці або бульварові. Покращення фінансового становища Львова.

Економічна доцільність проекту: надходження від щорічних конкурсів — 120 тис. грн. Витрати на проведення конкурсів, на оплату комунальних послуг, оренду, зарплату штатному персоналові ГО «Столиця світу» тощо — приблизно 50 тис. грн. щорічно».

Проект передано до канцелярії міськради і зареєстровано під № 11066208.

Отже, йдеться про те, що фірма або окрема особа можуть увічнитися у назві вулиці (на один рік). Претендентів на участь у конкурсі обиратиме громадськість, а затверджуватиме міськвиконком. До участі в конкурсі запрошуються юридичні особи з усіх країн світу. Вступний внесок — 5 тисяч доларів США — «не підлягає поверненню в разі програшу в конкурентному змаганні».

Крий Боже, не подумайте про меркантильні інтереси хрещеного батька майбутньої столиці світу —мікрорайону Сихів! «Головна мета даного конкурсу —поширення інформації про Львів у найвіддаленіших куточках нашої планети...»

Корпункт «Голосу України» щиро бажає взяти участь у конкурсі, але, на жаль, не має зайвих п'яти тисяч доларів. Натомість обіцяємо стати безкорисливим інформаційним спонсором безпрецедентної акції й зобов'язуємося поширювати відомості про неї у найвіддаленіших куточках планети. Форди і Рокфеллери, подавайте заявки, не пропустіть свій шанс!

NB!

20 жовтня ц. р., з метою прискорення пенсійних реформ та на підтримку ініціативи Львівської облдержадміністрації, Президент України видав указ № 1156/98 про проведення у Львівській області експерименту з призначення та виплати пенсій. Згідно з указом, під час проведення експерименту органи Пенсійного фонду України на Львівщині виконуватимуть, окрім власних, ще й функції органів соціального захисту населення з призначення та виплати пенсій. Скорочення органів соцзахисту при цьому не передбачається. Через рік результати експерименту буде узагальнено.

Запросіть вашу долю на каву

Астропсихологічне агентство «Аделаїда» спеціалізується на виробництві особливого інформаційного продукту, який може змінити характер обставин і впорядкувати долю...

«Ми за реальну базу своєчасних вчинків і точних рішень. А ви?» — читаю на дверях офісу і подумки відповідаю: «Я — теж!» Бо надто багато розвелося ворожбитів, ясновидців. Чим відрізняється від них Сільвія Гелетей, засновниця «Аделаїди»? Передусім освіченістю. Фах журналіста здобула у Львівському держуніверситеті, успішно працювала в газеті. Другий фах — астролога-психолога — підтверджений російсько-американським центром «Інтерколедж». А ще Сільвія вирізняється тим, що вона — сумлінний платник податків. І пішла на це свідомо, зареєструвавши агентство саме напередодні фінансової кризи, хоча могла робити бізнес нелегально. Клієнтів не бракувало. Її офіс — у старовинних мурах львівської Цитаделі. Не сподівайтеся почути тут, в яку гречку стрибне чоловік, коли виплатять зарплатню в казенному домі. «Аделаїда» переконана: фаталізм — логічний результат неповноти персональних знань. «Аделаїда» працює для тих, чия свідомість достатньо допитлива, аби користуватися ексклюзивною інформацією...

Доля вела Сільвію неквапливо. Певною мірою доленосним став візит до В. Чорновола у 1990 році. Щойно обраний голова облради запросив астропсихолога на розмову. Вочевидь, прогнози заімпонували В'ячеславові Максимовичу, бо він запропонував Сільвії стати його особистим астрологом, як це водиться у західних політиків. Прислуховувати владі? Нізащо! Сільвія вийшла з кабінету із гордо піднятою головою. Відтоді її імідж почав працювати на неї. Разом із успіхом не забарився й рекет. Він не запрошував до співпраці, а кинув на стіл кругленьку доларову суму. Сільвія сказала:

— Хочу попередити, що існує й небесний рекет, сильніший від вашого.

Через місяць візитер зазнав збитків. Його «Мерседес» із незрозумілих причин перекинувся. Водій дивом уцілів і прийшов до Сільвії з трояндами. І хоча ніякого «небесного рекету» вона не накликала, саме така версія поширилася в середовищі невігласів.

Її персональні консультації — це спільні із замовником мандрівки у глибини «Я», супроти течії обставин.

А як же рух планет? Це радше прив'язка до особистості, а не готовий рецепт. Сільвія вважає, що не варто кланятися долі. Краще запросити її на розмову за кавою й домовитися про любов і дружбу.

3 листопада відбудеться презентація програм «Аделаїди» «Доля і я», «Світ взаємостосунків», «Динаміка бізнесу», «Служба знайомств за космограмою» та інших.

Сільвія запропонувала зробити політичний прогноз: хто буде наступним президентом України. Для цього потрібна дата народження з точністю до хвилин. Та чи варто нам це знати до виборів? А претендент на президента (фірми чи держави) може звернутися до «Аделаїди» особисто й отримати, приміром, прогноз на тему «Кар'єра: найкоротший шлях до ефективної самореалізації з точки зору закономірностей долі замовника». Послуга коштує 153 грн., з урахуванням ПДВ.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент «Голосу України» у Львові.

Телефон корпункту у Львові (0322) 355-120.

У номер

● *Рівне*

Лише етикетки вітчизняні

Управління у справах захисту прав споживачів організувало виставку, на якій представило недоброякісні товари, вилучені під час рейдів-перевірок на ринках і в магазинах Рівного та області.

Серед продовольчих товарів переважають продукти польського виробництва з етикетками українського виробника. У такий спосіб «польські» сосиски стали «рівненськими», а імпортний балик — «дубненським». Не знайдете на цих товарах й інформації про назву виробника, вагу, дату виготовлення тощо. Лабораторна перевірка виявила в них завищений вміст нітратів, емульгаторів та стабілізаторів, які в інших країнах заборонені.

● *Дніпропетровськ*

Поміняли ракети на «Кейси»

На «Південмаші» розпочали складати американські колісні трактори «Кейс». Колись тут, у 33-му цеху виготовляли найстрашніші у світі міжконтинентальні ракети СС-18. Умови співробітництва з фірмою «Джон Дір» більш ніж прийнятні: комплектувальні коштують зовсім недорого. Крім того, постачальниками стануть чимало українських підприємств. Машини, складені у Дніпропетровську, планують продавати у багатьох країнах світу.

● *Вінниця*

З обновкою, вояки!

Спеціалісти Міноборони розробили нові зразки захисних камуфляжних костюмів: літній і зимовий варіанти. Першу партію нового плямистого одягу вже пошито у Вінниці на місцевій фабриці художніх виробів «Вінничанка».

На думку головного інженера підприємства Наталії Козир, пропонована модель не тільки простіша у пошитті, а й практична у носінні.

Протягом місяця плановано пошити 40 тисяч нових моделей костюмів. З початку нинішнього року колектив передав для Збройних сил 230 тисяч одиниць одягу.

«Брамбулети» продають біля ринку

Імідж

Херсон можна назвати містом фонтанів — у таврійському центрі їх більш як дюжина. А нещодавно на центральному проспекті з'явився ще один.

Система фірмових аптек «Крок» відремонтувала старовинне приміщення в стилі минулого століття, а навпроти спорудила чудовий водограй.

Цей момент можна розцінювати як черговий крок приватних торговців у справі приваблювання потенційних покупців. І це —непоодинокий приклад. Магазин-ресторан американського типу «Мак-Дак» нещодавно провів помпезне театралізоване дійство з пивним чемпіонатом та розіграшем золотої монети вартістю 120 доларів США. Інший великий універсам постійно рекламує по телебаченню свою продукцію. А що вже казати про різного роду «країни смажених курчат» та гамбургери. Щоправда, постійно посилюється і присмак місцевого забарвлення — у фірмовому магазині «Курінь» продовольча продукція найдешевша в місті. До цього ж тяжіють також колишні райхарчоторги, котрі стали акціонерними товариствами.

Звісно, й Херсон не минуло засилля імпортної складної побутової техніки — як гриби, відкриваються фірмові магазини всесвітньо відомих фірм «Соні», «Панасонік», скрізь видно рекламу «Арістонів», «Індезітів» тощо. Але прикметний момент — серед споживачів комп'ютерної техніки дедалі більший попит мають продукція та комплектувальні фірми «Інітекс», котра є представником українського виробника мікроелектронної техніки «Квазар-мікро».

Гривнево-доларові реверанси на валютному ринку, що спостерігаються останнім часом, ніби в дзеркалі, відбилися на цінах. Передусім це відчули постійні відвідувачі кіосків, купуючи цигарки та пиво. Ціна на них збільшилася в середньому від 25 до 40 відсотків. І найприкріше, що стосується це не лише імпортної, а й вітчизняної продукції.

Спеціалісти обласного управління торгівлі регулярно проводять перевірки торговельної мережі, відслідковуючи процеси ціноутворення. Останні дані свідчать, що на 10—20 процентів зросла ціна на складну побутову техніку. На стільки ж — на ювелірні вироби. Меблі стали дорожчими на 5—7 відсотків, але це не стосується виробів місцевих фабрик. Та всі ці товари купують не так вже й часто — пересічних громадян більше хвилює вартість товарів повсякденного вжитку. Горілка стала дорожчою на 50—75 процентів, але це пов'язано зі збільшенням акцизного збору на спирт. Та безумовним лідером цьогорічного стрибка цін стала кава — в окремих випадках її вартість підскочила вдвічі.

Збереглася ціна на вино.

Найголовніше в даній ситуації те, що не підвищилися ціни на основні продукти харчування — хліб, борошно, круп'яні вироби, овочі та фрукти. Дещо дорожчими, щоправда, стали цукор, рибні консерви та кондитерські вироби.

Отож, з одного боку, параметри споживчого кошика ніби й можна визначити, а з другого — зробити це надзвичайно складно. Обласна державна адміністрація створила спеціальну комісію з приводу регулювання та стабілізації ринку та моніторингу цін. Керівники різного рангу та спеціалісти розуміють, що населення потрапило в надзвичайно складну ситуацію, ніби й треба органам місцевої влади вживати екстраординарних заходів, та водночас немає важелів реального впливу на торговельну мережу.

На Херсонщині владні структури вирішили взяти під контроль ціни лише на борошно та хлібні вироби, дитяче харчування, а також низькооктановий бензин та дизельне паливо. У разі підвищення цін торговельної організації необхідно подати обгрунтовані розрахунки — але методик як таких просто немає. Скажімо, як бути оптовим продавцям — а їх кількість на шляху від виробника до споживача не регламентована. Водночас важко буде довести доцільність тієї чи іншої ціни. Приміром, пральний порошок донецького виробництва коштував 80 копійок, а раптом став аж 2 гривні 56 копійок.

А поки що біля Центрального ринку в Херсоні можна побачити яскравий рекламний щит: «Купуйте брамбулети у нас». Що ж це воно за звір такий? Виявляється, один із різновидів чи то складного бутерброда, чи якогось «хотдога» по-місцевому. Привітна господиня задоволена — її витівка із заманюванням покупців спрацьовує.

Сергій ЗЛЕНКО.

Херсонська область.

Характер твердий, НОРДичний

(Початок на 1-й стор.).

Близько 70% усієї продукції АТ (приблизно 350 тисяч холодильників за рік) іде на експорт. У Росії, Казахстані, Німеччині, Данії, Голландії, Англії вже знають переваги 50 моделей холодильників «Норд». По-перше, три роки гарантії («Сіменс» або «Бош» — лише один рік); по-друге, простота у користуванні; по-третє, ціна в середньому на 30% нижча за європейські аналоги і, нарешті, пристосованість до перепадів напруги в мережі (± 5%) — тобто такий холодильник безпроблемно працюватиме навіть в умовах нестабільної енергетичної ситуації, що вельми типова для України.

І все-таки наші покупці рідного виробника увагою не балують. Тим часом продукція марки «Норд» —найдоступніша для мешканців України завдяки розгалуженій системі продажу й сервісного обслуговування. Нині у країні налічується 1600 фірмових центрів. І навіть «Coca-cola» і «Оболонь» мають намір обладнати свої торговельні точки холодильними установками «Норд».

Про це стало відомо під час прес-конференції, присвяченої ще одній знаменній події: продукція АТ «Норд» пройшла атестацію Міжнародної організації стандартизації (ISO), а значить, її визнано фахівцями більш як 130 країн світу.

Олеся МЕНЖУЛІНА.

Від урядової стабілізації зуби клацають...

Зайшов у Луцьку на Завокзальний ринок. Люди називають його Варшавським. Останнім часом став він варшавсько-турецьким. Одяг, взуття і харчі — все заморське. Таке враження, ще в Україні свого нема, навіть сала. Сметана й кефір — і ті завезено з Білорусі. Правда, поки що хліб свій продаємо. Слава Богу, що хоч у цьому ми на передовій «стабілізаційного» процесу, про який так часто говорять високі урядовці. Але чи хтось-небудь з них був на сьогоднішньому ринку? Бачив, що там робиться?

Послухаймо, що кажуть люди з ринку...

Про що говорять

Людмила Дердюк, пенсіонерка з Луцька:

— Третій рік я вже на пенсії по інвалідності. Слава Богу, що міський голова пан Кривицький платить щомісяця пенсію. Та хіба сьогодні на п'ятдесят гривень проживеш? У мене хворий чоловік. І виховуємо четверо дітей. Щоб мати для них молоко, розвела кіз. Вісім кізочок тримаю. Маю молоко для дітей, ще й продаю, щоб хліба купити. Сама приторговую на ринку, а старшенькі донечки кози в міському парку пасуть. Разів зо два на місяць їжджу до Бреста, купую там трикотажні жіночі костюми, килимові доріжки — продаю у Луцьку. У Бресті на базарі за долар можна взяти 100 тисяч білоруських «зайчиків». Вовняний светр там коштує 5—6 доларів, а в Луцьку прошу за нього 15 доларів. Купила у Бресті чоловічі туфлі за 8 доларів, продаю — за 16 доларів. Це дуже дешево, думаю ціни підняти. Бо моєму старшому синові-восьмикласнику учнівський піджак «підскочив» до 120 гривень. Щоб купити його, треба три місяці пенсію відкладати. А їсти? Моєму чоловікові лікарі радять їсти більше рибних страв. А ціна хека сьогодні в Луцьку — 7 гривень за кілограм. Оселедці підходять до 5 грн. за кг. Ковбаса подорожчала на 2—3 гривні. А ціни зростають з кожним днем. А ввімкнеш телевізор — про стабільний валютний коридор говорять. Може, він для урядовців і стабільний, але тільки не для простих людей.

Марія Степанюк, учителька:

— Ще тиждень тому я хотіла до дня народження сина купити светр. Тоді він коштував 42 гривні. А тепер за нього просять... 50 доларів. Таких грошей у мене нема. Купила сорочку, заплатила 25 гривень, а днів шість тому вона коштувала 16 гривень. Щодня ціни зростають, і не тільки на імпортні товари. Ви подивіться, що робиться з пральним порошком. Неймовірно подорожчав. Зарплату і пенсію не індексують. То як нам тепер жити?

Степан Польовий, безробітний з Ковеля:

— Ви що, з неба звалилися, що питаєте про ціни, як я на все це дивлюся, що думаю... Погано думаю. В мене від урядової стабілізації зуби клацають. То щоб зовсім не повипадали, щось куплю в Ковелі — продаю у Луцьку. З Луцька везу в Ковель. Добре, що старенького «Запорожця» маю. Бензин дорогий став. За літр А-76 70 копійок плачу. Ще недавно за кілограм сала платили п'ять з половиною гривні, сьогодні — вже шість. Я вирішив купити трохи сала, щоб через день-два продати за сім. Ціни зростають. Чоловічий костюм коштував 150 гривень, нині за нього вже просять 230 гривень. Пачка «Мальборо» коштує 3 гривні 55 копійок. Я, правда, таких цигарок ніколи і не курив. Але до цін придивляюся. То у верхах можна пофілософствувати про життя-буття, а нам, смертним, треба якось жити. Ось і кручуся, щоб ще не клацали...

Розповіді людей на ринку записав Богдан БЕРЕКЕТА.

Луцьк.

Розкішно живемо: оселедець з цукром жуємо... Хоча й не всі!

Зниження обсягів продажу продовольчих товарів усіх основних груп, за винятком цукру та оселедців, зафіксовано у січні—серпні в «офіційній» торговельній мережі Запорізької області.

М'яса та птиці до відповідного періоду річної давності продано на 47 відсотків менше, ковбасних виробів — на 38, масла тваринного та олії — на 43, хліба та хлібобулочних виробів — на 49 відсотків. Щоправда, за цей час на 18 відсотків збільшено ще реалізацію лікеро-горілчаних виробів, хоча у вересні, коли акциз на них «злітав у космос», Запорізький і Мелітопольський лікеро-горілчані заводи відпускали за день не 1,5 тисячі ящиків оковитої, а майже в 100 разів менше.

Окрім зростання цін на вітчизняні продуктові товари — на 6—7 відсотків, а на ковбасні вироби та копченості, сигарети, маргарин, молоко — на 7—14 відсотків. Далося взнаки також істотне зниження обсягів їх виробництва — у середньому на 11,5 відсотка.

Хоча для стабілізації споживчого ринку області з 1 жовтня голова Запорізької облдержадміністрації Володимир Куратченко знову видав розпорядження про тимчасове регулювання цін: літр дизельного палива поки що коштує 75 копійок, низькооктанових сортів бензину — 80 копійок. Граничний рівень торговельної надбавки на 22 найважливіші харчові продукти встановлено у розмірі 20 відсотків до ціни вітчизняного товаровиробника. Працівники торгівлі очікують подальшого поступового підвищення цін на харчові продукти. Бо ціни на бензин і далі «ліззтимуть угору», або його знову не буде на АЗС, як минулого тижня.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Арбітражний суд Львівської області порушив справи про визнання банкрутами:

товариства з обмеженою відповідальністю «Олвір», справа 2/579/117; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Городоцька, 80/1а; банківські реквізити: р/р 4467072 в АКБ «Львів» (290005, Львів, вул. Шевченка, 17, МФО 325268);

товариства з обмеженою відповідальністю «РОМ», справа 2/721-117/16; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Городоцька, 97; банківські реквізити: р/р 2600100000976 в АК «Електрон-Банку» Львова (290601, Львів, вул. Грабовського, 11, МФО 325213);

науково-дослідного інституту телевізійної техніки «Електрон» АТ «Концерн-Електрон», справа 2/391/115; юридична адреса: 290601, Львів, вул. Стороженка, 12; банківські реквізити: р/р 26004000000326 (старий р/р 467408) в АК «Електрон-Банку» Львова (290601, Львів, вул. Грабовського, 11, МФО 325213);

товариства з обмеженою відповідальністю «Рута», справа 2/802-13/69; юридична адреса: 290069, Львів, вул. Шевченка, 350 А; банківські реквізити: р/р 26003301460465 (старий р/р 467629) у Промисловому відділенні Промінвестбанку України Львова (вул. Б. Хмельницького, 157, МФО 325666);

відкритого акціонерного товариства «Львівська макаронна фабрика», справа 2/252; юридична адреса: 290022, Львів, вул. Городоцька, 170; банківські реквізити: р/р 00001467417 (старий р/р 381002) в АКБ «Україна» (290002, Львів, вул. Коперника, 4, МФО 325644).

Повідомлення

про скликання загальних зборів акціонерів відкритого акціонерного товариства проектно-технологічного інституту «Укроргводбуд»

20 листопада 1998 року о 14-й годині відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Укроргводбуд» за адресою: м. Київ (Бортничі), Леніна, 23а.

Порядок денний:

1. Звіт правління та ревізійної комісії про роботу товариства, перспективи розвитку.
2. Вибори правління та ревізійної комісії.
3. Затвердження положень про органи управління і діяльність товариства.
4. Різне.

Правління.

Арбітражний суд Харківської області порушив справу № 7044/7-11 від 31.07.1998 р. про визнання банкрутом КСП «Червоний маяк», зареєстроване за адресою: Харківська обл., Борівський р-н, с. Піски-Радківські, р/р 26006200037000 у Борівському відділенні АК АПБ «Україна», смт.Борова, МФО 351072, ідентифікаційний код 00708414.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 310002, м. Харків-2, вул. Сумська,64, арбітражний суд Харківської області.

До відома громадськості!

Державне підприємство «Одеська ТЕЦ» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом, електричної енергії в м. Одесі на Одеській ТЕЦ.

Поштова адреса: 270003, м. Одеса, вул. Церковна, 29.
Телефон 23-34-10
Телетайп: 232-861, Тепло
Факс 23-02-56

Арбітражний суд м. Киева порушив справи про банкрутство:

1. МПП «Спектр-3» (м. Київ, вул. Закревського, 15), р/р 2468162 у Ватутінському відділенні ПІБ м. Киева, код 21585660, справа № 12/276-б від 30.09.98 р.
2. ПП «Керамін» (м. Київ, вул. Милославська, 21), р/р 26002301380446; в/р 26002301380446/280 у Ватутінському ПІБ, код 231584494, справа № 16/361-б від 02.10.98 р.
3. ТОВ «Соко» ЛТД (м. Київ, вул. Висоцького, 4, кв. 69), р/р 34467398 у 3-му відділенні АО «Градобанк», № 4467433 у Ватутінському відділенні ПІБ, код 23159269, справа № 20/403 від 16.09.98 р.
4. МПП «Віват» (м. Київ, вул. Вигурівський бульвар, 6, кв. 83), р/р 2600831747801 в АБ «Енергобанк», код 22896310, справа № 16/361-б від 01.10.98 р.
5. ОО «Красуня» (м. Київ, вул. Братиславська, 28), р/р 26009301380159 у Ватутінському відділенні ПІБ, код 19251331, справа № 16/362-б від 01.10.98 р.
6. ЗАТ «Текском» (м. Київ, вул. Мілютенка, 30), р/р 500467753 у Куренівському філіалі АБ «Ажіо», код 23159192, справа № 16/362-б від 02.10.98 р.
7. ТОВ «Сардер» (м. Київ, вул. Закревського, 32—11), р/р 5467518, в/р 1180158/001 в АКБ «Київ», код 22897522, справа № 5/357-б від 06.10.98 р.
8. ТОВ «ННН» (м. Київ, вул. Мілютенка, 17, кв. 20), р/р 11467404 в АППБ «Аваль», код 21599351, справа № 5/359-б від 06.10.98 р.
9. ПП «Велус» (м. Київ, вул. Братиславська, 6-а), р/р 222644362 в АБ «Ажіо», код 24253065, справа № 7/300-б від 06.10.98 р.
10. МПП фірма «Семург» (м. Київ, вул. Закревського, 29-а), р/р № 000468091 в АСУ 5 Б «Київ-Грант», код 19022754, справа № 7/301-б від 06.10.98 р.
11. ДМП «Євросервіс» торгово-фінансова компанія (м. Київ, вул. Столичне шосе, 98), р/р 9468139 в Укрбанку, код 21572410, справа № 7/302-б від 06.10.98 р.
12. ПП «Рокі» (м. Київ, вул. Закревського, 31, кв. 304), р/р 468050 УК АППБ «Аваль», код 21597657, справа № 7/303-б від 06.10.98 р.
13. МП «Ванк» (м. Київ, вул. Драйзера, 5), р/р 468806 ОПЕРВ управління Ощадбанку Київської області; код 19255688, справа № 15/413 від 05.10.98 р.

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбитражный суд Черкасской области (б-р Шевченко, 306) возбудил дела:

№ 08/1064 о банкротстве фермерского хозяйства «Янтарь» (Чигирин, Радянская, 81, р/с 26001200162001 в Инбанке г. Черкассы;

№ 08/1065 о банкротстве фермерского хозяйства, которым руководит Коваленко Борис Петрович, находящегося в г. Чигирин, ул. Песчаная, 4/1, р/с 29034000757001 в Чигиринском отделении АК АПБ Украина.

Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Арбітражний суд Хмельницької області (280000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушив справу № 9/243-Б про банкрутство Хмельницького міжгосподарського тепличного комбінату (м. Хмельницький, вул. Трудова, 4; р/р 26007200020001 у Хмельницькій дирекції АК АПБ «Україна», м. Хмельницький, МФО 315308).

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Хмельницької області (280000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушив справу № 8/270-Б про банкрутство Хмельницького Колективно-торгового підприємства «Овочі-Фрукти» (м. Хмельницький, Старокостянтинівське шосе, 14/1, АК АПБ «Україна», м. Хмельницький, МФО 315308).

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Згідно з постановою Національного банку України від 02.10.98 № 412 з 12 жовтня 1998 року розпочала роботу ліквідаційна комісія з ліквідації акціонерного комерційного банку інвестування реконструкції і розвитку «Заводбанк», м. Дніпропетровськ, пр. Калініна, 75; МФО 306544, кореспондентський рахунок 32004101200 в обласному управлінні НБУ м. Дніпропетровська.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня першої публікації в офіційному друкованому органі цього оголошення за адресою: 320070, м. Дніпропетровськ, вул. Короленка, 1. Тел. 78-20-74.

У номер

● *Запоріжжя*

Міста поділяться грошима з селом

Пенсіонери Запорізької області (а їх 560 тисяч) донині не знали затримок, а тим паче зривів у виплаті пенсій. Та, як повідомив голова обласного управління Пенсійного фонду України Володимир Чернов, у деяких районах таки не вдалося уникнути затримок на день-другий. Тож очолюване ним управління вимушене займатися перерозподілом коштів за рахунок Запоріжжя та Енергодара.

Відрадно, що хоч хтось турбується про пенсіонерів. Бо в деяких областях вони не бачать грошей по кілька місяців, а то й півроку.

● *Львів*

Слово Франкового вузу

Львівський держуніверситет імені І. Франка відзначає 150-річчя заснування кафедри української словесності. З цієї нагоди тут під патронатом Міносвіти, місцевих органів влади проходить Міжнародна наукова конференція «Українська філологія: школи, постаті, проблеми». Серед учасників — видатні вчені із різних міст України, а також Москви, Варшави, Мінська, Гарварда. Ювілейна дата дає можливість оцінити місце української мови і літератури в інформаційно-культурному просторі світу.

● *Київ*

Українська балада Ліста

Сьогодні в Києві відбудеться відкриття пам'ятної дошки Ференцу Лісту. З цієї події в день народження великого музиканта почнуться Дні Ф. Ліста в Україні.

150 років тому Ф. Ліст виступив з концертами в Києві, Житомирі, Львові, Немирові, Кременці, Одесі, Миколаєві, Єлисаветграді (нині Кіровоград).

З Україною його пов'язувало багато що: в січні 1847 року він познайомився з княгинею Кароліною Івановською-Віттенштейн, яка потім стала його дружиною. Під час перебування в садибі княгині на Вінниччині Ф. Ліст написав п'єси «Українська балада», «Скарга», «Віють вітри, віють буйні», повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Чуже — завжди ліпше?

Вітчизняний стиль

Ще в ті далекі і вже призабуті часи, коли підприємства неодмінно мусили випускати товари народного і широкого вжитку, Нікопольський феросплавний завод спорудив трикотажний цех. Його пуск відбувся не в кращі «перебудовчі» часи, тому на заводі оперативно переорієнтувалися і взялися за виробництво жіночих колготок. Із часом з'ясувалося, що в масштабах теперішнього СНД лише нікопольці зуміли налагодити конкурентоспроможне виробництво колготок. І єдині здобули право ставити на упаковках, котрі ніхто не поступаються перед імпортними, логотип «Лайкра». Це значить, що продукція на всі сто відсотків відповідає вимогам знаменитої американської корпорації «Дюпон», яка сорок років тому винайшла спосіб виготовлення привабливих синтетичних волокон.

Між іншим, іноземні спеціалісти, не на жарт стурбовані, не побажали на віру сприймати «нечувані завоювання» нікопольських феросплавників і приїздили на підприємство з експертною перевіркою. Взяли навмання сотню виробів і порівняли їх із сотнею колготок італійського виробництва, котре домінує в Європі. То після ретельних випробувань з нікопольських 95 пар визнали як вищий гатунок і лише п'ять — другий сорт, а серед італійських співвідношення виявилося аналогічне з точністю до навпаки.

Як такого досягли, начальник трикотажного цеху Сергій Леонтьєв пояснює просто. Вчасно збагнули, що конкуренція — річ безжальна. Тому не поклалися лише на італійське технологічне обладнання та «фірмову» — дюпонівську сировину. Люди відчули загрозу безробіття і раптом почали виявляти надмірну старанність...

Та весь парадокс у тому, що переваги нікопольських колготок, які вдома нині, по суті, поза конкуренцією, ніяк не хочуть визнати наші жінки. Хоч вітчизняні колготки коштують дешевше, охочіше беруть імпортні, котрі нічим не кращі, зате в кілька разів дорожчі. Чи не час уже зламати цей підступний стереотип, начебто чуже завше ліпше?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

«Надра» оснащуються

Презентації

У районі селища Пирогове (Київська область) відбулася презентація унікального сейсмологічного комплексу для розвідки покладів газу та нафти. Його придбав концерн «Надра» для новоствореного сейсмічного загону ЗАТ «Укрнафтогазгеофізика».

Концерн «Надра» є торговою маркою підприємств, які здійснюють спільні проекти в галузі розвідки, облаштування та експлуатації родовищ нафти й газу, надання послуг добувним підприємствам, виготовлення обладнання для нафтогазової промисловості. Вже перший проект концерну об'єднав низку різнопрофільних потужних підприємств. Не обійшлося й без конверсійних підприємств Міністерства оборони України, зокрема Центрального ремонтного заводу МО України — військової частини А-1731, яких також було залучено до реалізації проекту.

Сейсмокомплекс такого гатунку, з багатоканальною телеметричною сейсмостанцією, 720 сейсмічними каналами із наземними мікропроцесорними модулями та повним комплектом груп сейсмоприймачів нової моделі, з'явився в Україні вперше. Застосування нової техніки та технологій дає можливість побудови об'ємних розвідувальних моделей нафтогазових покладів, істотно зменшує кількість непродуктивних свердловин. Як вважають спеціалісти, введення в експлуатацію цього арсеналу дозволить значно збільшити обсяг розвіданих запасів вуглеводнів, власний видобуток нафти та газу.

Мар'яна КИРІЄНКО.

На знімках: нові машини для геологічних досліджень.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Спорт

«Шахтар» зупинити не вдалося

Чемпіонат України. Вища ліга. Пропущений матч 8-го туру. ЦСКА — «Шахтар» — 0:1. 5000 глядачів. Селезньов, 88.

Футболісти «Шахтаря» приїхали до Києва з хорошим настроєм. Та почавши гру з армійцями у запальному тоні, вони одразу зав'язли у жорсткій боротьбі. Киянам вдалося перекрити підступи до своїх воріт, а гості випади Леоненка, Закарлюки і Цихмейструка приховували загрозу навіть для досвідчених захисників Донецька. Матч котився до нічиєї, коли м'яч відскочив у штрафному майданчику господарів до відкритого Селезньова. Він пробив так потужно, що ані захисник Грегуль, ані воротар не змогли зупинити м'яч.

Після цієї перемоги «Шахтар» відірвався від «Динамо» і «Кривбасу» на 6 очок. Щоправда, кияни мають на гру менше, а криворіжці — на дві більше.

Лідери зміцнюють позиції

Першість України. Перша ліга, 15-й тур: «Десна» — «Чорноморець» — 1:2. 1200 глядачів. Василів, 81 —Гапон, 33, Гусейнов, 63. **«Динамо-2» — «Металург» — 3:0.** 100. Черняк, 38, Попов, 57, Косирін, 84. **«Шахтар-2» —«Торпедо» — 0:2.** 1000. Іричук, 7, Бондаренко, 43. **«Сталь» — «Буковина» — 3:0.** 5000. Манько, 8, Плотников, 33, Моргунов, 65, з пенальті. **«Шахтар» — «Поділля» — 1:2.** 1000. Теркулов, 39 — Бойчишин, 50, Луценко, 56. **«Нива» — ФК «Львів» — 3:1.** 3500. Зуб, 14, з пенальті, А. Корпонай, 29, Марченко, 55 — Леськів, 9, з пенальті. **«Полісся» — «Волинь» — 2:1.** 1300. Бабенко, 23, Паршин, 79 — Яцурак, 87. **ФК «Черкаси» — «Явір» — 3:1.** 1000. О. Грицай, 52, Огарин, 60, Телегін, 87 — Острівний, 10. **«Кремінь» — «Поліграфтехніка» — 0:1.** 2500. Гура, 29, **ЦСКА-2 —«Нафтовик» — 2:1.** 200. Ревут, 5, Малимон, 46 —Харченко, 69, з пенальті.

Лідери без напруження записали по три очки до свого активу. Щоправда, у Вінниці «Ниві» довелося відігруватись у зустрічі з львів'янами. На це господарям потрібно було лише п'ять хвилин, а потім вони спокійно довели матч до перемоги. Знову порадували красивими голами своїх прихильників футболісти «Сталі», що грають фактично на самому ентузіазмі. І якщо спонсори та міська влада охолони до команди майстрів, то уболівальники її палко підтримують. В Алчевську нині найвища відвідуваність, а це додає сили гравцям.

А от уболівальники другої динамівської команди Києва не часто можуть спостерігати за її грою. Адже до селища Щасливого чи на тренувальну базу в Кончі-Заспі, де кияни приймають суперників, дістатися нині дуже важко.

Турнірне становище команд після 15-го туру таке: «Торпедо — 36 очок, «Динамо-2» — 34, «Нива» — 28, «Чорноморець» — 27, «Шахтар-2» і ФК «Черкаси» — по 23, «Металург» і «Поліграфтехніка» — по 17, ЦСКА-2 —16, «Нафтовик», ФК «Львів», «Сталь», «Поділля», «Полісся» — по 15, «Волинь» — 14, «Десна» — 13, «Шахтар» — 10, «Явір» і «Кремінь» — по 8, «Буковина» — 7. Матчі 16-го туру відбудуться 23 жовтня.

Виставки

Крок до порозуміння з природою

Багато країн уже усвідомили вагомість людського впливу на довкілля. Гостро відчули вони і потребу термінових узгоджених дій. Серед таких держав й Україна. Одним із кроків, який сприятиме покращанню не дуже оптимістичної екологічної ситуації, стала І Міжнародна виставка-ярмарок «Екологія — 98», яка відкрилася у Національному виставковому центрі України. Мета — глибоке ознайомлення державних структур, ділових кіл з екологічною ситуацією в Україні та спільний пошук шляхів розв'язання цієї проблеми. У виставці брали участь 63 фірми з України, Росії, США, Німеччини, Японії та Швеції.

Відвідувачі мали змогу не лише оцінити експонати, а й придбати їх як в одному екземплярі, так і укласти угоди щодо оптових поставок тієї чи іншої продукції. Організатори виставки сподіваються, що вона надасть відчутного поштовху просуванню виробів та послуг її учасників у виробництво і побут, а в цілому — сприятиме істотному покращанню екологічної ситуації в Україні.

Олеся ЯХНО.

Київ.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс—224-72-54; ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44; телефакс—449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 189420.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311203.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0